



## Konsolidierte Finanzübersicht 2012



## Inhaltsverzeichnis

## Seite

Konsolidierte Finanzübersicht 2012	3
Bilanz (in CHF)	3
Anhang	3
Ergebnisrechnung (in CHF)	4
Anhang	4
Finanzstatistiken	5

## Konsolidierte Finanzübersicht 2012

Untenstehend finden Sie die konsolidierten Zahlen von Child's Dream Foundation (Thailand), Child's Dream Association (Schweiz) und *diverse*thics Stiftung (Schweiz).

Die geprüften Jahresberichte aller drei rechtlichen Einheiten sind im Infocentre auf unserer Website zu finden [www.childsdream.org](http://www.childsdream.org).

Wir weisen auch auf unser "Child's Dream-Jahrbuch 2012" hin, das ebenfalls auf der Website verfügbar ist.

### Bilanz (in CHF)

	31.12.2012	31.12.2011
<b>Aktiven</b>		
Flüssige Mittel	5'321'474	4'408'218
Inventar	387	293
Sachanlagen	706'833	681'310
<b>Total Aktiven</b>	<b>6'028'694</b>	<b>5'089'821</b>
<b>Passiven</b>		
Verbindlichkeiten	83'827	58'877
Zweckgebundene Fonds	1'396'957	1'332'184
Einbezahltes Kapital	9'163	108'784
Erarbeitetes freies Kapital	1'218'102	157'484
Freie Fonds	3'320'645	3'432'492
Jahresergebnis (nach Zuweisungen)	-	-
<b>Total Passiven</b>	<b>6'028'694</b>	<b>5'089'821</b>

### Anhang

- 1) Zu Konsolidierungszwecken wurde 2012 zwischen CHF und THB ein Wechselkurs von 32.74162256 verwendet. 2011 basierten die Berechnungen auf einem Kurs von 34.1534433.
- 2) Der fürs jeweilige Jahr gültige Wechselkurs ist der gewichtete Durchschnitt, der aus den „Spendentransfers“ zwischen Child's Dream Association (Schweiz) und Child's Dream Foundation (Thailand) resultiert.
- 3) Das „eingezahlte Kapital“ wurde durch die Liquidation der *diverse*thics Stiftung und die anschliessende Überführung der Vermögenswerte an die Child's Dream Association reduziert.
- 4) Sämtliche „Verbindlichkeiten“ sind unter der Child's Dream Foundation (Thailand) gebucht und umfassen die Vorsorgepläne unserer Angestellten wie auch Abschreibungen und einen Amortisationsfonds für das Domizil unserer Organisation.

## Ergebnisrechnung (in CHF)

		1.1.2012– 31.12.2012		1.1.2011– 31.12.2011
<b>Einkommen</b>				
Privatspenden	1'111'395		423'872	
zweckgebunden	1'856'876	2'968'271	1'792'646	2'216'518
Firmenspenden	359'394		306'402	
zweckgebunden	1'983'971	2'343'365	1'354'845	1'661'247
Spenden Shop		2'650		2'689
Zinsen		8'817		7'981
<b>Total Einkommen</b>		<b>5'323'103</b>		<b>3'888'435</b>
<b>Aufwendungen</b>				
Projektausgaben		4'079'100		3'418'957
Administration & Fundraisingausgaben				
Personalaufwand	264'206		246'497	
Administration, Rechtliches & Reisen	37'426		33'345	
Finanzaufwand	1'535		1'211	
Abschreibungen	64'898		17'105	
Rückstellungen	2'697		2'086	
Übrige Aufwendungen	200	370'962	1'633	301'877
<b>Total Aufwendungen</b>		<b>4'450'062</b>		<b>3'720'834</b>
Transfer an zweckgebundene Fonds		698'750		19'229
Jahresergebnis (vor Zuwendungen)		174'291		148'372
<b>Total</b>		<b>5'323'103</b>		<b>3'888'435</b>

## Anhang

- 1) Die Zunahme in der Position „Abschreibungen“ entstand durch die Abschreibung unserer IT-Datenbanken.
- 2) Unser konsolidierter Administrationskostenanteil beläuft sich 2012 auf 6.97%.
- 3) Spenden an unsere Fundraising-Partnerorganisationen und unsere rechtliche Einheit in Hong Kong belaufen sich auf ca. US\$ 800'000 und sind noch nicht in dieser konsolidierten Finanzübersicht einbezogen. Diese Mittel werden bei Bedarf auf unser Konto übertragen und zu diesem Zeitpunkt in der Konsolidierung entsprechend aufgeführt.
- 4) 2012 leisteten elf Freiwillige unbezahlte Arbeit für unsere Organisationen. Die Voluntärinnen und Voluntäre blieben unterschiedlich lang bei uns, haben insgesamt jedoch 2.3 Mannjahre Arbeit beigetragen.

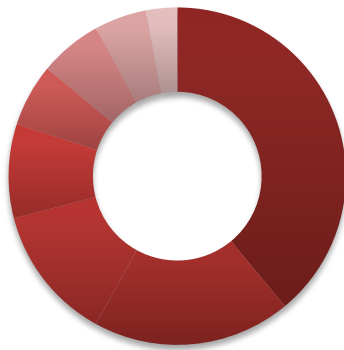
# Finanzstatistiken

## Herkunft & Einsatz der Spenden

### 2012

#### Herkunft der Spenden

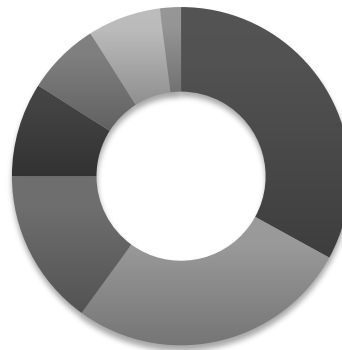
Total CHF 5'323'102



- 39% Schweiz
- 19% Japan
- 13% Singapur
- 9% England
- 6% Hong Kong
- 6% Thailand
- 5% USA
- 3% Andere

### 2011

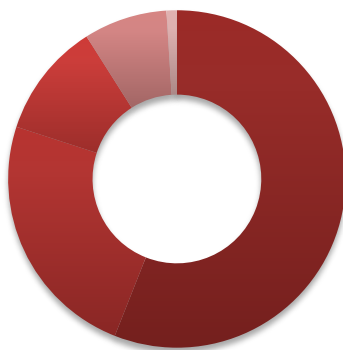
Total CHF 3'888'435



- 33% Schweiz
- 27% Japan
- 15% Singapur
- 9% England
- 7% USA
- 7% Hong Kong
- 2% Andere

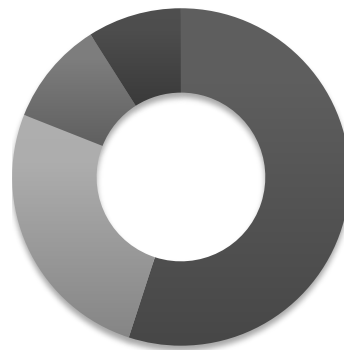
#### Klassifizierung der Spender

Total CHF 5'323'102



- 56% Privatpersonen
- 24% Stiftungen
- 11% Trusts
- 8% Unternehmungen
- 1% Andere

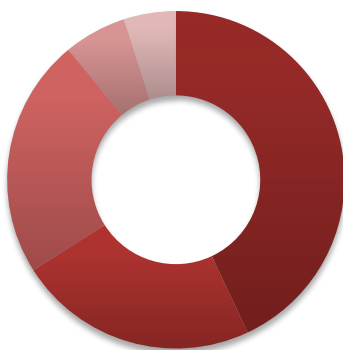
Total CHF 3'888'435



- 55% Privatpersonen
- 26% Stiftungen
- 10% Unternehmungen
- 9% Trusts

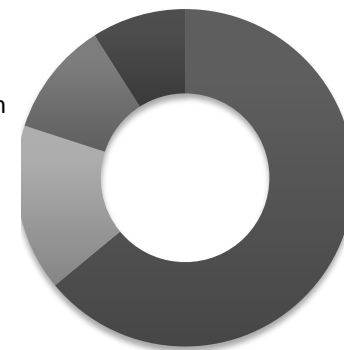
#### Projektausgaben nach Herkunftsland der Begünstigten

Total CHF 4'079'100



- 43% Myanmar
- 23% Myanmar Migranten & Flüchtlinge
- 23% Laos
- 6% Kambodscha
- 5% Thailand

Total CHF 3'418'957



- 64% Myanmar (alle)
- 16% Thailand
- 11% Laos
- 9% Kambodscha

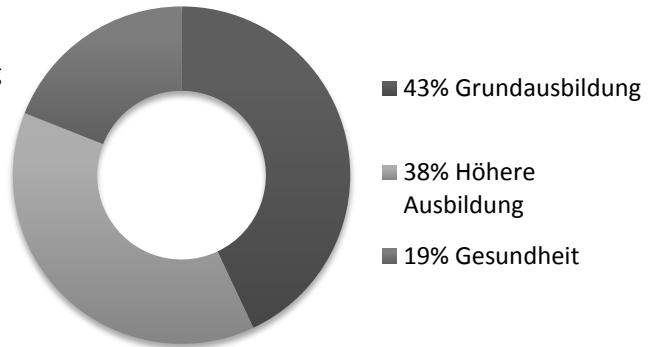
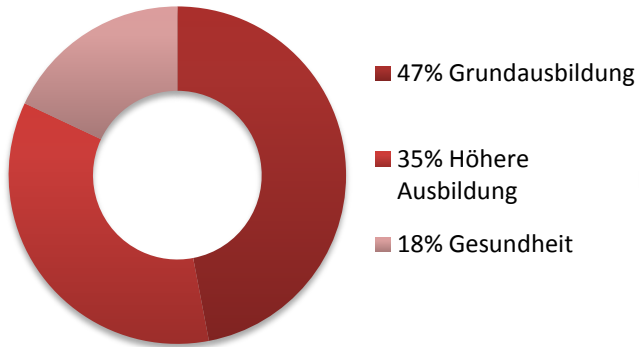
2012

2011

**Fokusgruppe**

Total CHF 4'079'100

Total CHF 3'418'957



**Administrationskosten**

Total CHF 370'962

Total CHF 301'877

